

Nadstrešnica za vrata BS 3D-Line

- Ⓚ Montageanleitung
- ⓐ Assembly instructions
- ⓕ Instructions de montage
- Ⓜ Upute za ugradnju

Nr.: 9219145

Nadstrešnica BS 3D-Line
Artikel 7600303 - 7600306



gulta[®]

Wichtige Hinweise!

D

- Vor der Montage bitte Montageanleitung genau-estens durchlesen und Produkt auf evtl. Transpor-tschäden bzw. Fehler überprüfen, da für Schäden an bereits montierten Produkten keine Haftung über-nommen werden kann.
- Prüfen Sie vor dem Einbau, ob Typ, Maß und Farbe übereinstimmen.
- Maßanfertigungen sind vom Umtausch ausge-schlossen.
- Das Vordach darf nur für den vorgeschriebenen Zweck verwendet werden, anderenfalls erlischt der Produkthaftungsanspruch!
- Reinigen Sie das Vordach bitte in Abständen von ca. 3 Monaten. Verwenden Sie nur vom Handel emp-fohlene Pflegemittel (keine Scheuer- oder Lösungs-mittel). Die lackierten Teile können auch bei Bedarf mit Autopolitur behandelt werden.
- Die Wasserabläufe sind regelmäßig zu reinigen (ansonsten Beschädigungsgefahr durch Stauwasser).
- Die Befestigungsmittel sind der jeweiligen Be-schaffenheit der Wand anzupassen. Eine ausrei-chende Befestigung ist zu gewährleisten.
- Bei erhöhter Schnee- und Eislast ist das Vordach abzuräumen.
- Achtung Unfallgefahr! Vordach ist nicht begehbar.
- Empfehlung: Die Montage sollte von zwei Personen durchgeführt werden. Zusätzlich müssen Sie mit ei-nem handelsüblichen Silikon abdichten.
- Die Elektroinstallation muss vom Elektro-Fach-mann ausgeführt oder abgenommen werden.
- Auf Verschleißteile besteht nach Ablauf der ge-setzlichen Gewährleistungsfrist kein Garantiean-spruch.
- Zu diesem Vordach liefern wir auch separates Zubehör. Bitte informieren Sie sich bei Ihrem Fach-händler.
- Änderung der Konstruktion vorbehalten.

Important Recommendations!

GB

- Prior to assembly please study the assembly in-structions in detail and check the consignment for possible faulty parts or damage during transpor-tation. No liability will be assumed for damage to products already assembled.
- Please check that type, dimensions and colour match before fitting.
- Custom-made products are not exchangeable.
- The canopy may only be used for the intended purpose, failing which no claims for product liabili-ty can be accepted!
- Clean the canopy every 3 months and only use a re-commended cleaning product (no scrubbing agents or solvents). If necessary, the lacquered parts can also be treated with car polish.
- The water drains should be cleaned regularly (to avoid damage caused by accumulated water).
- In each case, the canopy fastenings must be sui-table for the construction of the wall in question. Secure attachment must be ensured.
- Accumulated snow and ice should be removed from the canopy.
- Caution - Risk of accident! The canopy is not load bearing; do not climb on it, or place your weight on the canopy.
- Recommendation: Assembly should be carried out by two persons. You must also seal the canopy with commercial available silicone.
- The electrical installation must be carried out or removed by a qualified electrician.
- No guarantee claims can be accepted for parts subject to wear and tear after the statutory guaran-tee period has expired.
- We can also supply separate accessories for this canopy. Please contact your local dealer for more information.
- The design is subject change.

Recommandations importantes !

F

- Avant le montage, veuillez lire attentivement les instructions de montage et vérifier que le produit ne présente pas de défauts ni de dommages dus au transport, car aucune responsabilité ne sera as-sumée pour les pièces déjà montées.
- Vérifiez avant le montage, si le type, la dimension et la couleur sont corrects.
- Les fabrications sur mesure ne seront pas échangées.
- L'auvent doit être seulement utilisé pour la fonc-tion prescrite, sans quoi, toutes prestations de ga-ranties seront annulées !
- Nettoyez l'auvent environ tous les trois mois. Utili-sez seulement des produits d'entretien recommandés dans le commerce (pas de produit à récurer ni de sol-vant). Si nécessaire, les pièces peintes peuvent être également entretenues avec un lustrant auto.
- Nettoyez les gouttières régulièrement (l'accu-mulation d'eau pourrait endommager l'auvent).
- Adaptez le matériel à adapter selon la nature du mur afin de garantir une fixation sûre.
- Nettoyez l'auvent si une épaisse couche de neige et de glace le recouvre.
- ATTENTION DANGER ! Ne montez pas sur l'auvent.
- Recommandation : le montage doit être effectué par 2 personnes. En outre, vous devez réaliser les joints avec un mastic silicone en vente dans le commerce.
- L'installation électrique doit être effectuée ou en-levée par un électricien qualifié.
- Une fois la période de garantie légale arrivée à son terme, cette garantie ne s'applique plus sur les pièces d'usure.
- Nous livrons également des accessoires séparés pour cet auvent. Veuillez vous informer auprès de votre reven-deur spécialisé.
- Sous réserve de modifications de la construction.

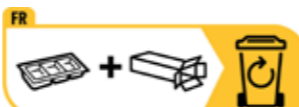
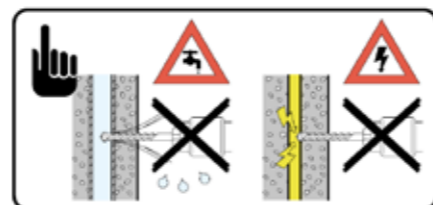
Važne napomene!

HR

- Prije montaže pažljivo pročitajte upute za montažu i provjerite ima li na proizvodu mogućih oštećenja do kojih je moglo doći prilikom transporta, jer se ne može preuzeti odgovornost za štetu na proizvodima koji su već sastavljeni.
- Prije ugradnje provjerite podudaranje li se vrsta, veličina i boja.
- Proizvodi po mjeri, posebno naručene veličine NE mogu se mijenjati/vratiti.
- Nadstrešnica se može koristiti samo za izvornu namjenu, u suprotnome bilo kakvo jamstvo za proizvod ne vrijedi!
- Molimo očistite nadstrešnicu u razmacima od oko 3 mjeseca. Koristite samo komercijalno preporučene proizvode za njegu (bez abraziva ili otapala). Ako je potrebno, za lakirane dijelove možete upotrijebiti sredstvo za poliranje automobila.
- Odvodi vode moraju se redovito čistiti (inače postoji opasnost od oštećenja zbog sakupljene vode).
- Vijci moraju biti prilagođeni odgovarajućoj prirodi zida. Mora se osigurati odgovarajuće pričvršćivanje.
- U slučaju povećanog opterećenja snijegom i ledom, nadstrešnica se mora očistiti.
- Čuvajte se rizika od nezgoda! Nadstrešnica nije predviđena za terete; ne penjite se niti se cijelom težinom ne oslanjajte na nadstrešnicu.
- Preporuka: Montažu trebaju provoditi dvije osobe. Također morate završiti nadstrešnicu s komercijalno dostupnim brtvilom.
- Električnu instalaciju mora izvesti ili odobriti električar.
- Ne mogu se prihvatiti nikakva jamstvena potraživanja za dijelove koji su podložni trošenju nakon jamst-venog razdoblja
- Također isporučujemo zasebnu dodatnu opremu za većinu naših nadstrešnicu.
- Dizajn je podložan promjenama.

VAŽNO: Prije ugradnje nadstrešnice, provjerite stanje vašeg zida, možda će biti potrebno koristiti druge vijke i tiple (npr. tiple za šupljine ili slično) osim onih u isporučenom setu za ugradnju. Vijci koji se isporučuju za nadstrešnicu nisu primjenjivi za ugradnju na zid s toplinskim fasadnih sustavom (stiropor ili vuna). Već su namijenjeni za čvrste nosive građevinske elemente (beton). Ovisno o strukturi zida na koji se postavlja nadstrešnica odaberite i nabavite odgovarajuće vijke. Kod pričvršćivanja na fasadu s izvedenom termoizolacijom koriste se specijalne tehnike koje sprječavaju deformaciju fasade i stvaranja toplinskih mostova, zbog čega svakako preporučujemo da ugradnju prepustite stručnim osobama. Kod ugradnje na toplinski fasadni sustav zatražite svakako savjet i montažu od profesionalnih montažera.

ČIŠĆENJE: Za čišćenje akrilnog stakla i metala od panela i nadstrešnice nemojte koristiti abrazive ili sredstva za čišćenje koja sadrže otapala. Koristite blagu sapunsku pjenu i meku, neabrazivnu krpu.

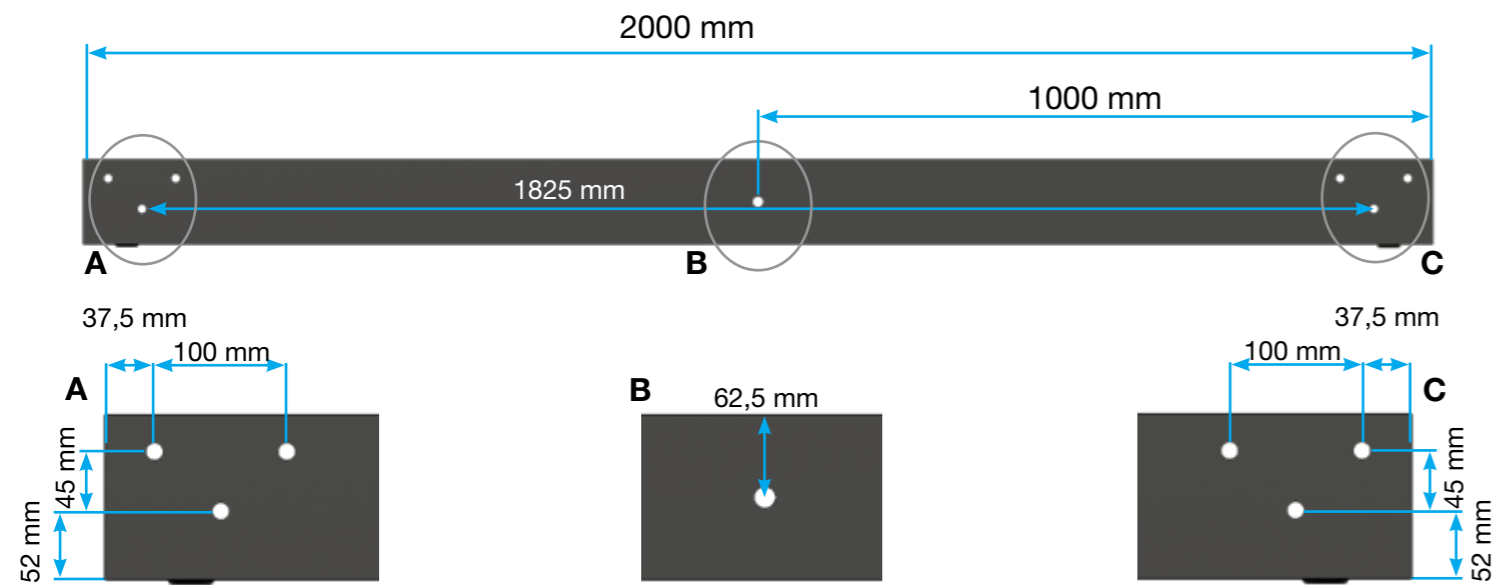
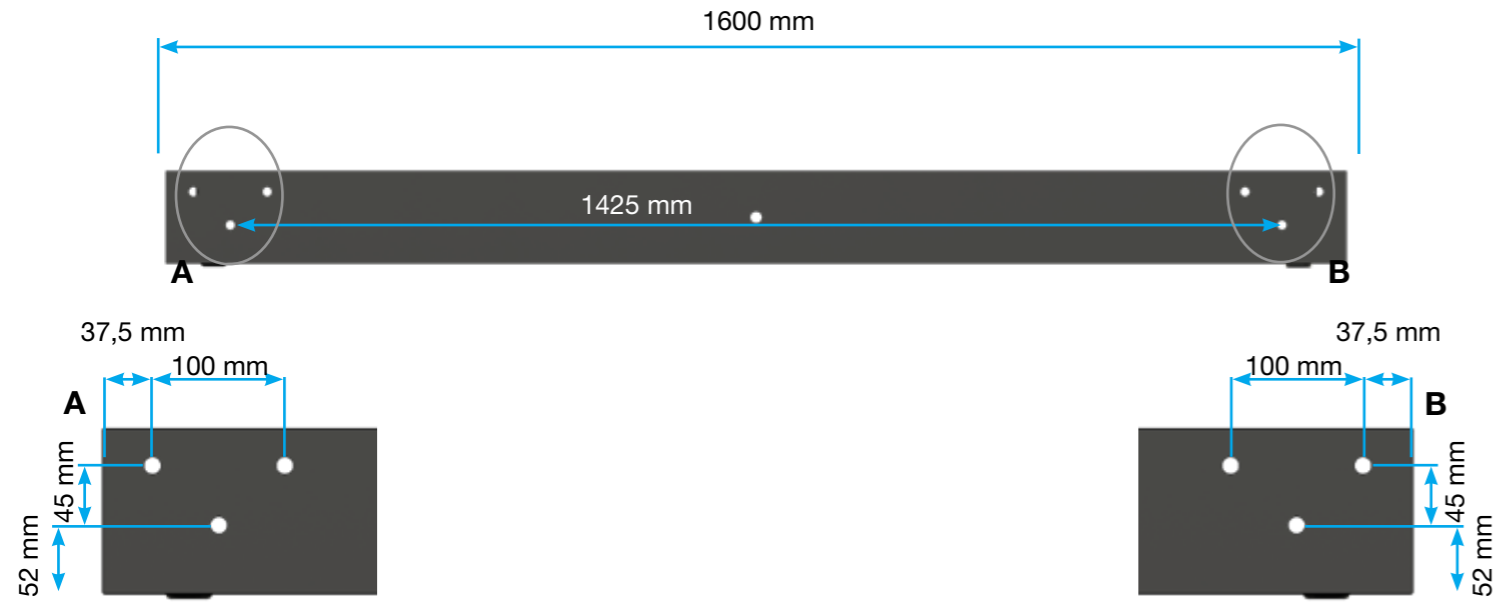


Nr. No. N° BR.	Bezeichnung Designation Désignation OZNAKA		Stück Quantity Pièces KOLIČINA KOMADA	
			BS 3D-Line 160	BS 3D-Line 200
1.	Schraube Screw Vis Vijak 10x80 mm		6x	7x
2.	Dübel Plugs Cheville Tipla Ø 12 mm		6x	7x
3.	Unterlegscheibe Washers Laveuse Podloška		6x	7x
4.	Schraube Screw Vis Vijak 4,8x25 mm		14x	14x
5.	Blindstopfen Dummy plug Obturateur Zatvarač		1x	1x
7.	Hohlkammerplatte Twin-Wall Sheet Plaque alvéolaire Višeslojna ploča		1x	1x
8.	Außenrahmen Outer frame Cadre extérieur Vanjski okvir		1x	1x
9.	Innenwinkel kurz Inner angle short Angle intérieur court Unutarnji kutnik, kraći		2x	2x
10.	Innenwinkel lang Inner angle long Angle intérieur long Unutarnji kutnik, duži		2x	2x
11.	Wasserspeier Waterspout Gargouille Izlazna mlaznica za vodu		1x	1x
12.	Alublech Aluminum sheet Tôle d'aluminium Aluminijski lim		1x	1x
13.	Schraube Screw Visser Vijak M5 x 50 mm		1x	1x
14.	Mutter M5 Nut M5 Ecrou M5 Matica M5		1x	1x

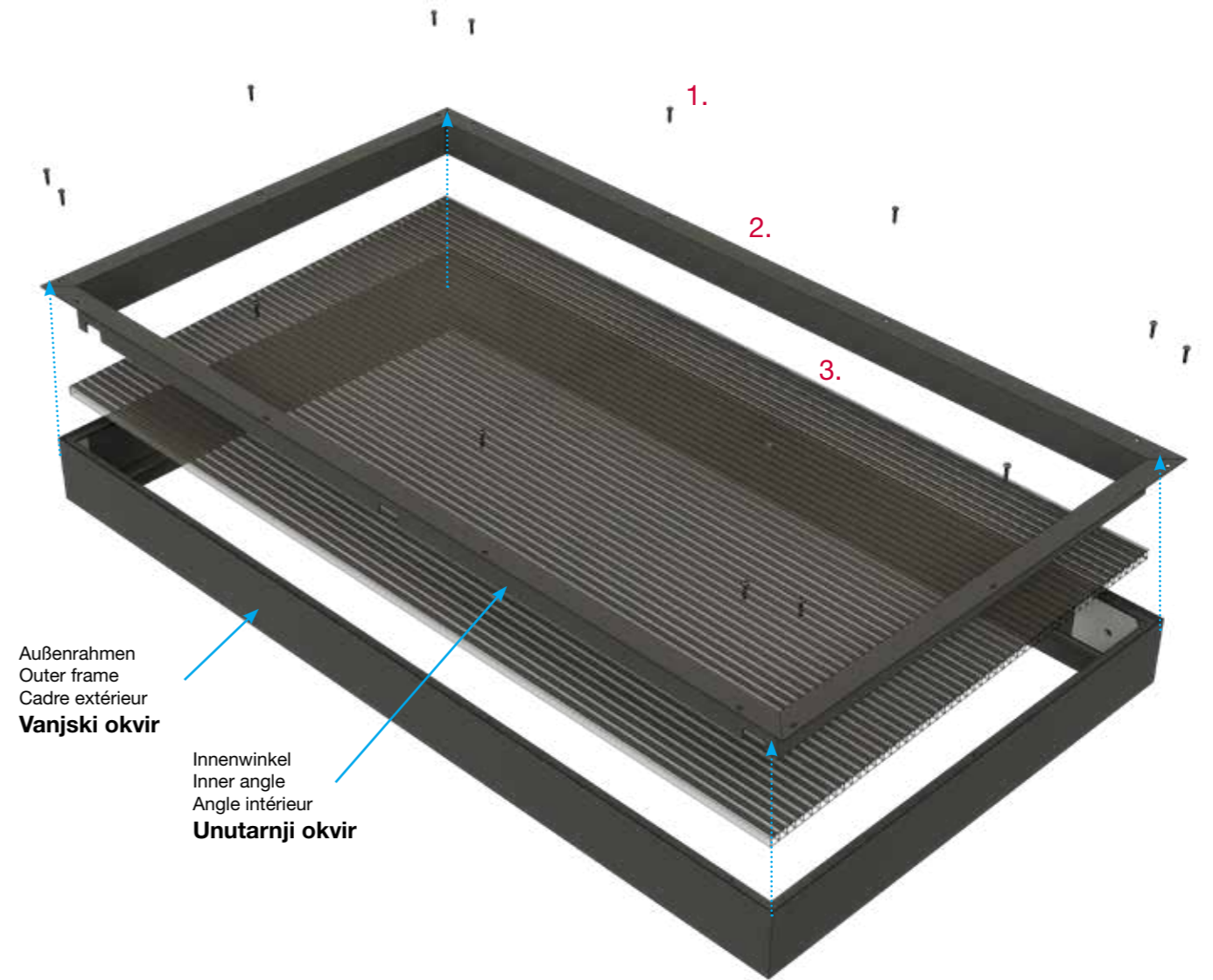


17er Nuss | 17s nut | Noix de 17 | 17 Matica

**Anbaumaße BS 3D-Line | Screw size BS 3D-Line |
Taille de vis BS 3D-Line | Dimenzije za ugradnju BS 3D-Line**



**Montage BS 3D-Line | Montage BS 3D-Line |
Montage BS 3D-Line | Ugradnja BS 3D-Line**



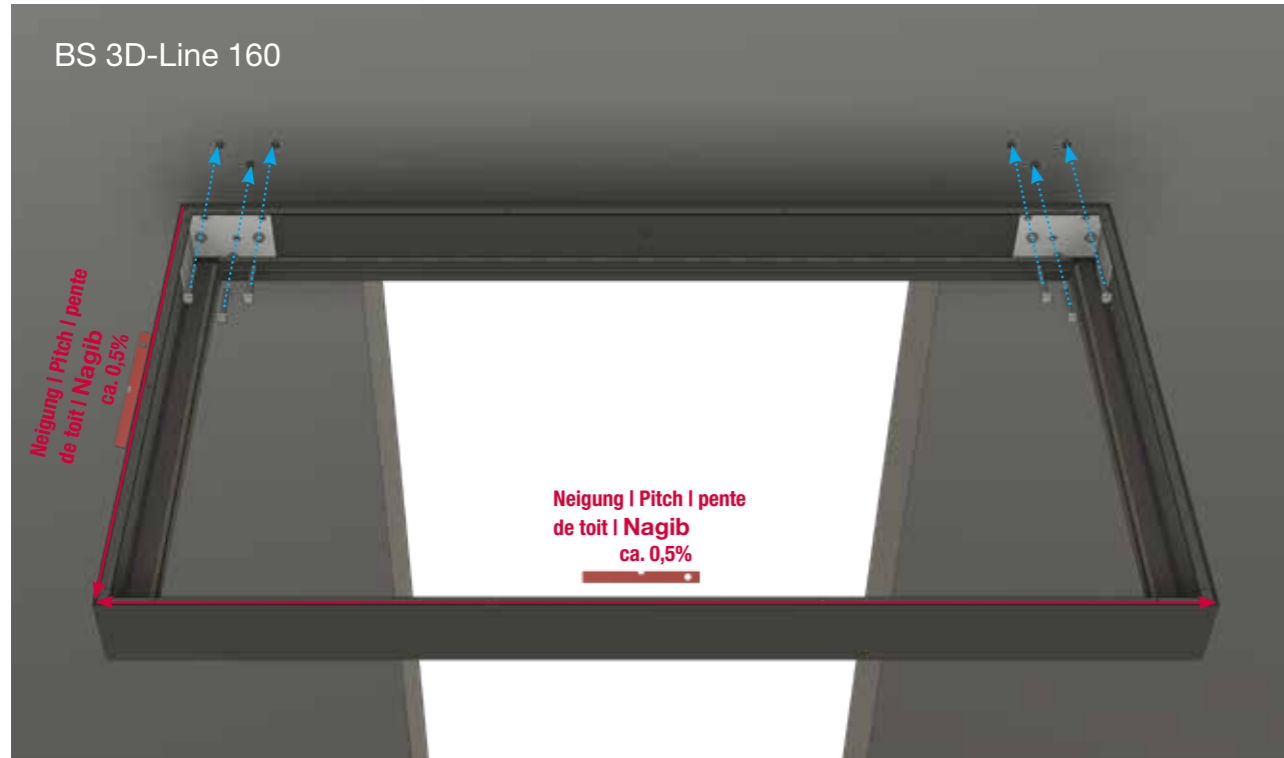
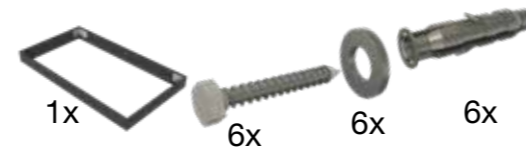
Heben Sie die Abdeckung aus dem Außenrahmen und gehen Sie dabei wie folgt vor:
1. Schrauben lösen | 2. Innenwinkel entfernen | 3. Polycarbonatplatte herausnehmen - siehe Bild.

Lift the cover out of the outer frame, proceeding as follows:
1. loosen screws | 2. remove inner angle | 3. take out polycarbonate plate - see picture.

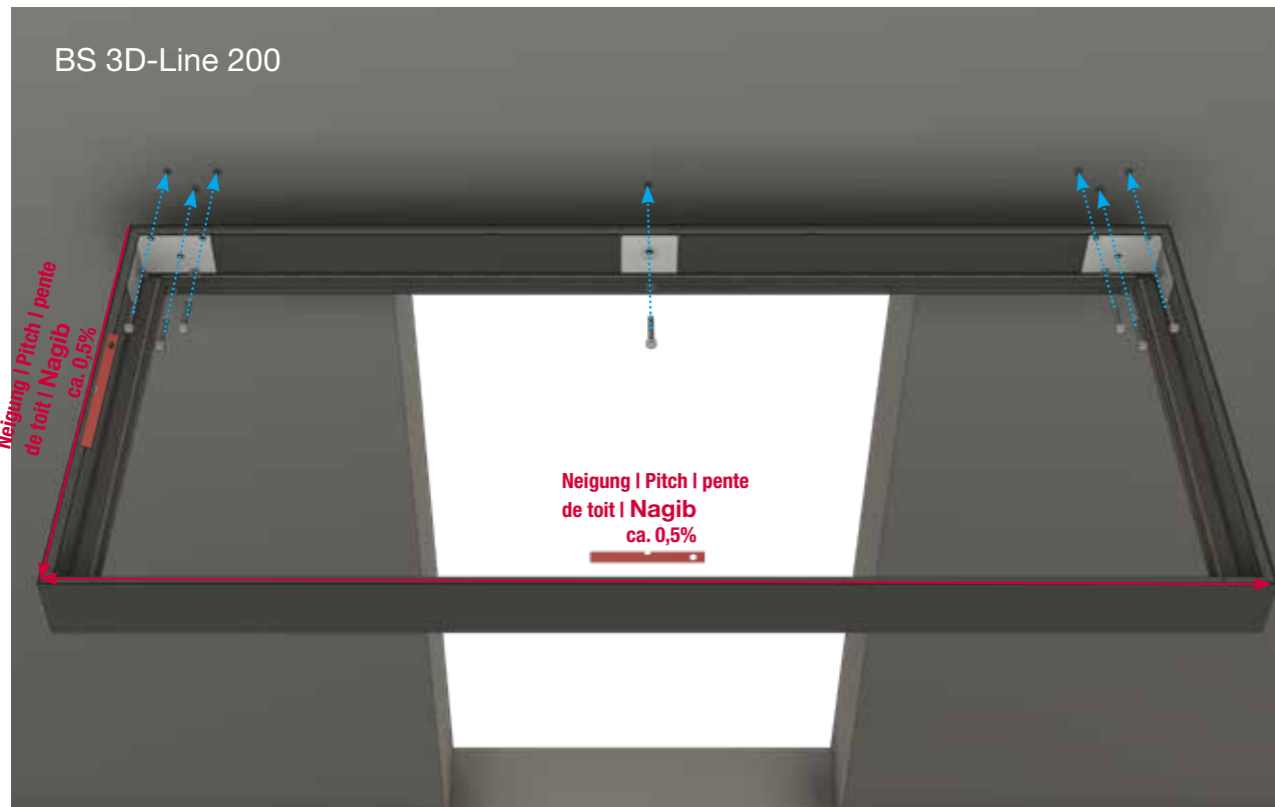
Soulever le couvercle du cadre extérieur en procédant comme suit :
1. desserrer les vis | 2. enlever l'angle intérieur | 3. retirer la plaque en polycarbonate - voir l'image.

**Podignite unutarnji okvir iz vanjskog slijedeći ove korake:
1. Otpustite vijke | 2. Uklonite unutarnji okvir | 3. Uklonite polikarbonatnu ploču - vidite sliku.**

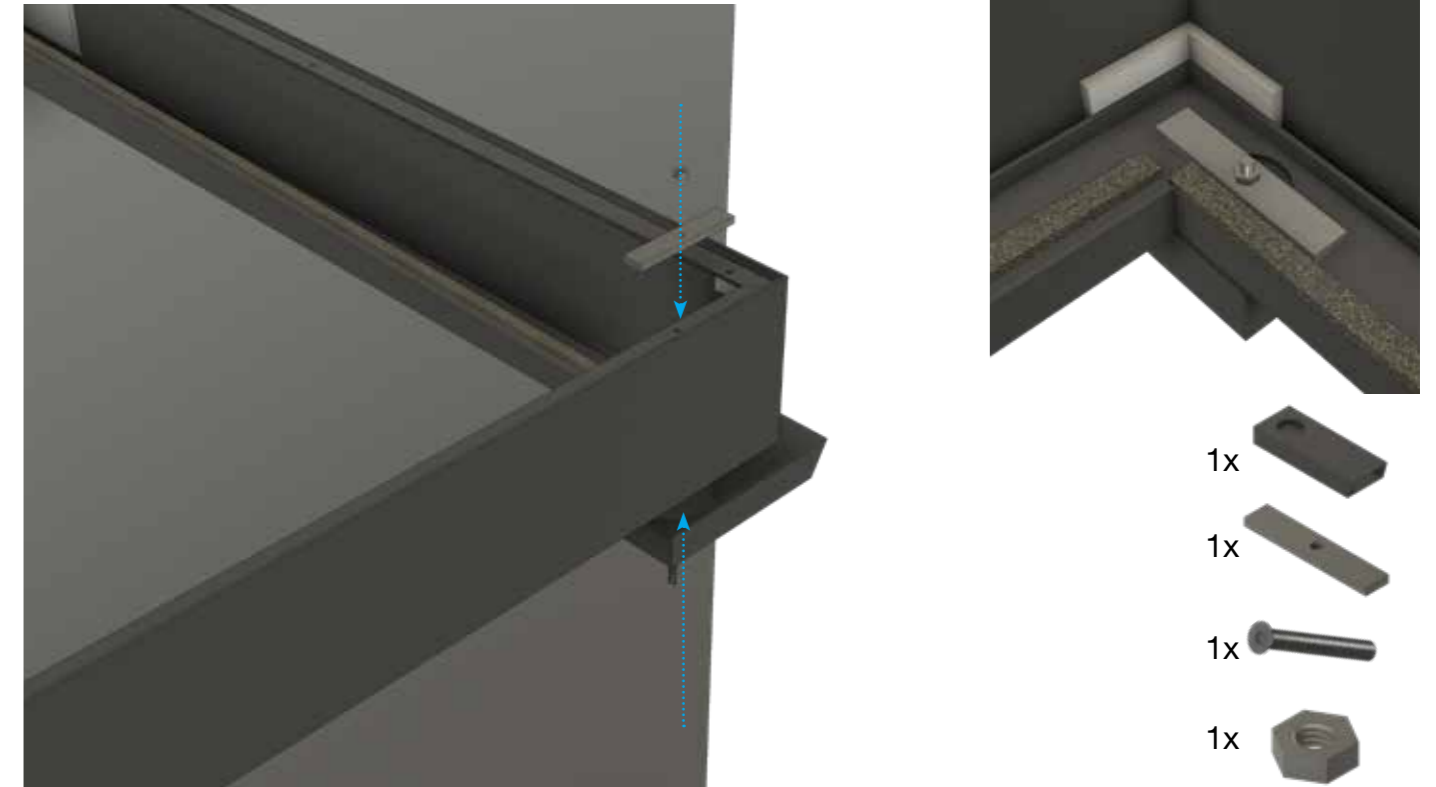
**Rahmenmontage BS 3D-Line 160 + 200 | Montage frame BS 3D-Line 160 + 200 |
Montage sur cadre BS 3D-Line 160 + 200 | Ugradnja okvira BS 3D-Line 160 + 200**



Neigung -> Richtung Auslauf |
Pitch -> Downpipe direction |
Pente de toit -> Direction de la sortie |
Nagib -> Smjer odvodnje

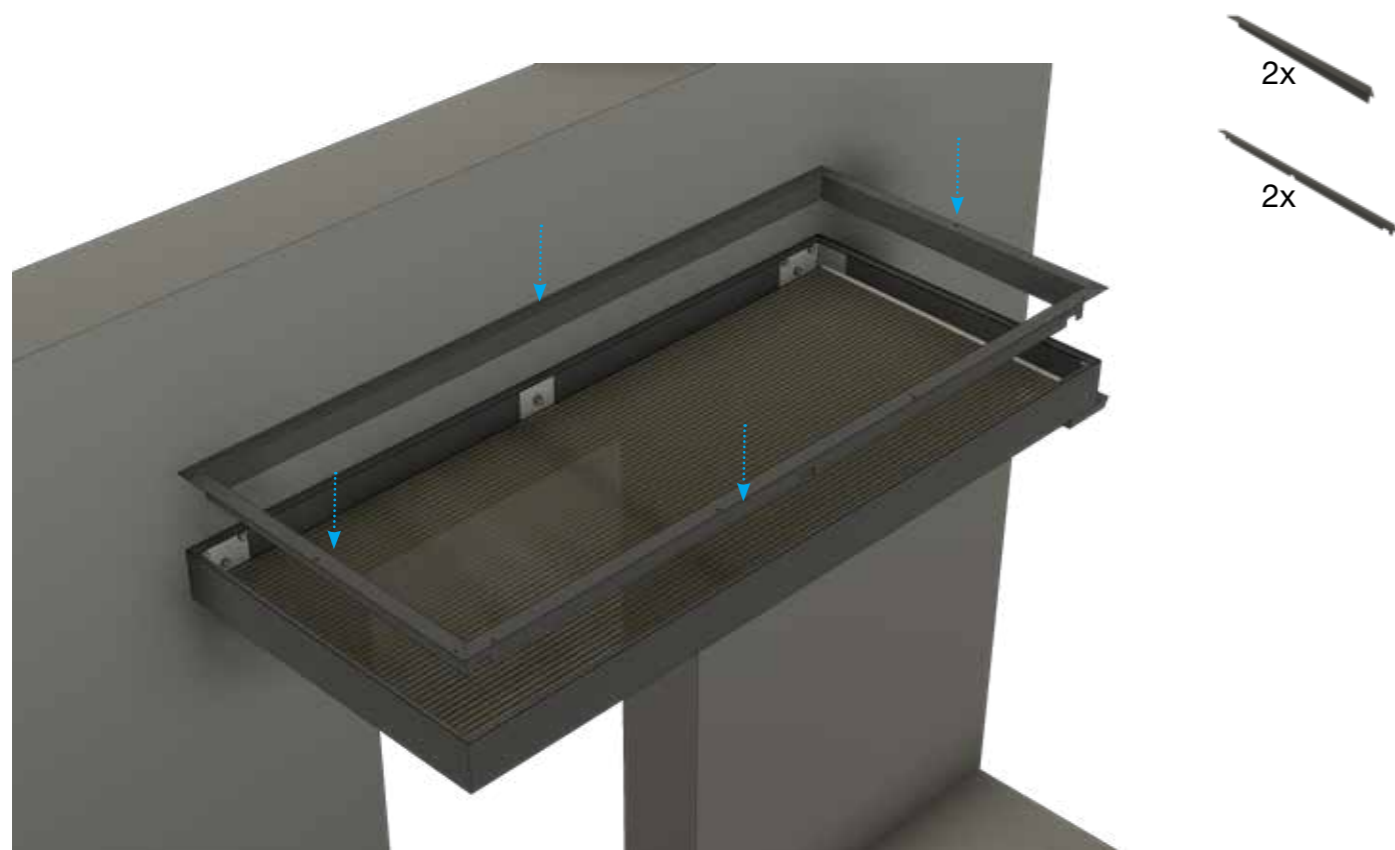
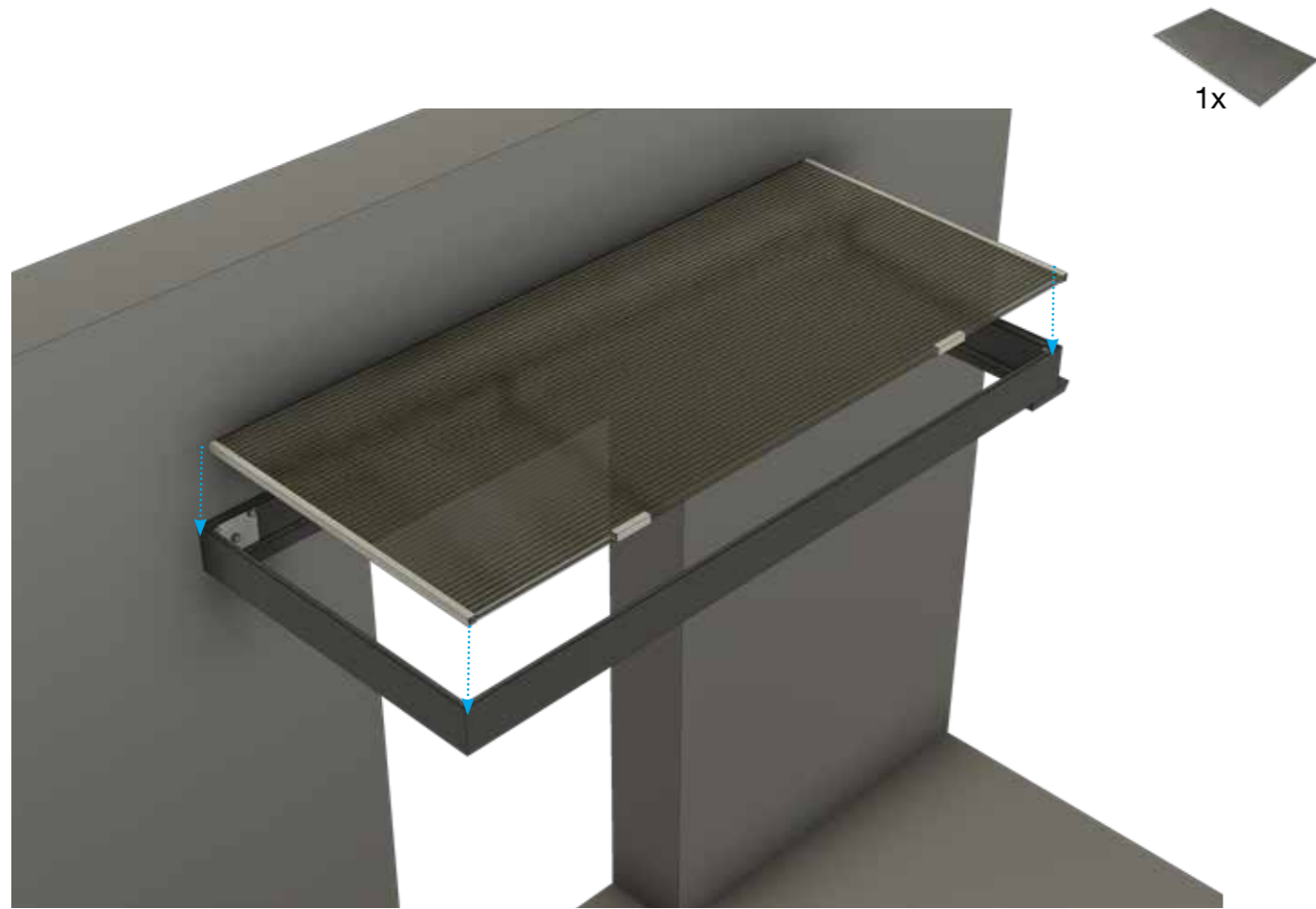


**Montage Wasserspeier | Assembly waterspout | Montage de la gargouille |
Ugradnja mlaznice za vodu**

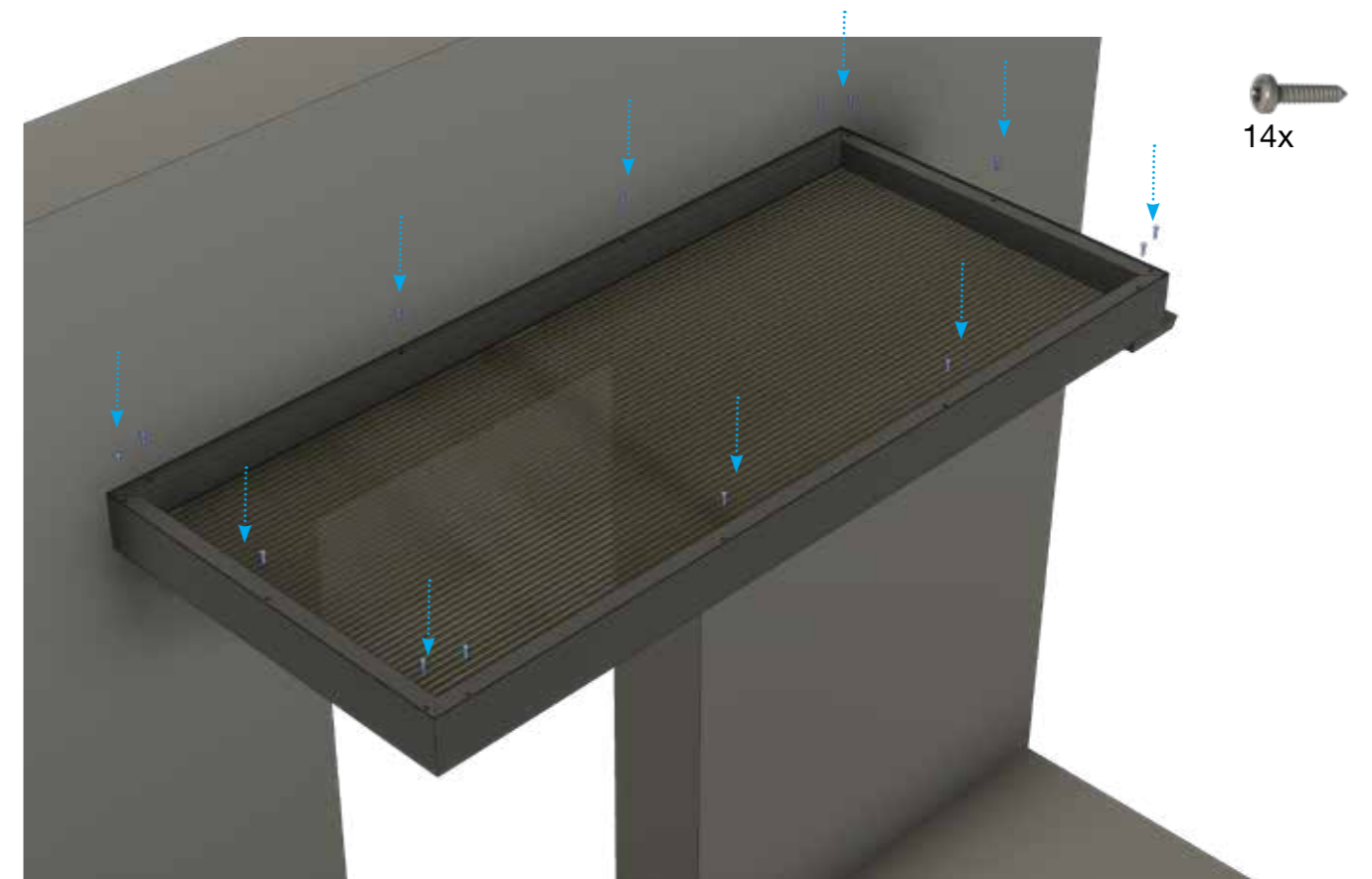


Montage Wasserspeier wahlweise links oder rechts | Mounting waterspout optionally on the left or right side |
Montage de la gargouille à gauche ou à droite au choix | **Montaža mlaznice za vodu lijevo ili desno**

Montage Platte und Innenwinkel | Mounting plate and inner angle |
 Montage du panneau et de l'angle intérieur | Ugradnja pokrova i unutarnjeg okvira

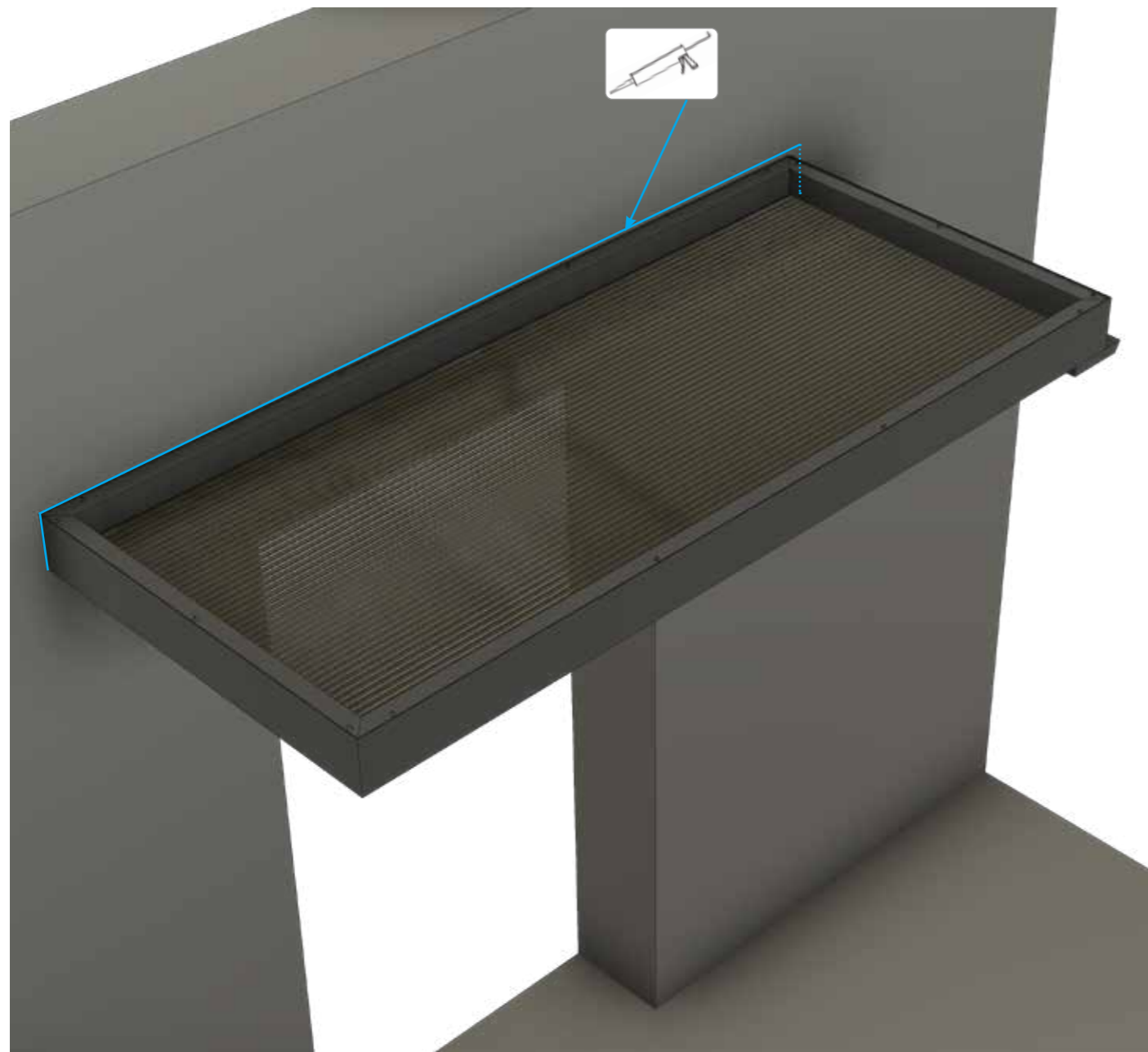


Befestigung Innenwinkel und Montage Blindstopfen |
 Fastening inner angle and mounting blind plug |
 Fixation de l'angle intérieur et montage de l'obturateur |
 Pričvršćivanje unutarnjeg okvira i ugradnja slijepih čepova



Montage Blindstopfen wahlweise links oder rechts | Mounting blind plug optionally on the left or right side |
 Montage de l'obturateur au choix à gauche ou à droite | Ugradnja slijepih čepova lijevo ili desno

Abdichtung Vordach - Hauswand | Waterproofing canopy - house wall |
Etanchéité avant-toit - mur de la maison | Brtviti nadstrešnicu - zid kuće



Produktübersicht / Overview of product range / Gamme de produits / Proizvodi



Hohlkammerplatten-
Viġeslojne ploĉe



Profilplatten
Profilirane ploĉe



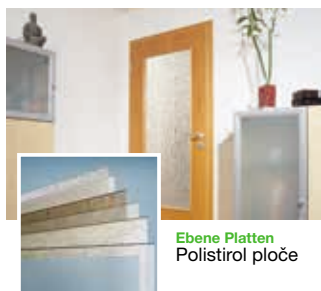
Vordächer
Nadstreġnice



Terrassendächer
Nadstreġnice za terase



Paneele
Paneli



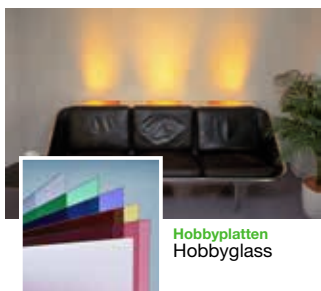
Ebene Platten
Polistirol ploĉe



guttanit+ / Shelltec
Reciklirane ploĉe



Noppenbahn
Ćepaste membrane



Hobbyplatten
Hobbyglass



Rasengitter
Travne reġetke



Gartenprodukte
Proizvodi za vrt

... und vieles mehr!
... i još puno toga!

gutta®

Gutta Werke GmbH
Bau- und Heimwerkerprodukte
Bahnhofstraße 51-57
D-77746 Schutterwald
Telefon 0781 6090
Telefax 0781 6093200
info@gutta.com

Gutta Hrvatska d.o.o.
Sjedište: Frana Kurelca 3,
Varaždin, Hrvatska
Telefon: 01 / 240 97 97
GSM: 099 / 211 55 00
info@gutta.hr

www.guttashop.hr
www.gutta.com

SCOBALIT
EST. 1953

www.scobalit.de

Scobalitwerk Wagner GmbH
Zürnkamp 27
D-21217 Seevetal-Meckelfeld
Telefon 040 2190210
Telefax 040 70011446
seevetal@scobalit.de

Scobalitwerk Wagner GmbH
Fichtenstraße 18
D-56584 Anhausen
Telefon 02639 962570
Telefax 02639 962571
anhausen@scobalit.de

Scobalitwerk Wagner GmbH
Hermann-Ilgen-Straße 7
D-04808 Wurzen
Telefon 03425 814708
Telefax 03425 814709
wurzen@scobalit.de

Scobalitwerk Wagner GmbH
Industriepark 3
D-97273 Kürnach
Telefon 09367 98440
Telefax 09367 984429
kuernach@scobalit.de

Scobalitwerk Wagner GmbH
Bahnhofstraße 51-57
D-77746 Schutterwald
Telefon 0781-9907900
Telefax 0781-6093207
offenburg@scobalit.de